Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Buix II	1L
CLUB 2	Fight Pigs Gersau	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Buix	Date / Datum Date / Data	15.10.2022
Start / Beginn Début / Inizio	17:00	End / Ende Fin / Fine	19:03
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POC06		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	169

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207594	NICOULIN Christine	
Official scorer Marqueur	219059	CRAMATTE Léna	
Referee 1 Arbitre 1	211205	GAGNEBIN Nathan	
Referee 2 Arbitre 2	204075	GYGAX Daniel	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	3	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Fight Pigs Gersau

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Buix II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
18	C	PRONGUÉ Mathieu				208133
78	A	NICOULIN Johan				201434
52	G	VOISARD Steven	X	X	X	215142
11	G	HOSTETTLER Jimy				217146
79		HOSTETTLER Thoma				217308
75		HOSTETTLER Andi				217164
71		GYGER Normann				215814
45		PRONGUE Florent				205194
34		SANER Nathan				213124
59		FAIVRE Julien				204483
27		RUHOFF Baptiste				213179
41		CURCIONE Maxime				210215
20		COURBAT Olivier				95082

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10108
	TORTI Pascal			

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:21	41		1				
10:25	59		2				
33:40	41	71	3				
				TOTAL			3
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
13:54	59	2	14:26	I
18:24	78	2	20:24	H
37:50	78	2	39:50	H
39:08	18	2	41:08	B2
52:02	18	2	54:02	H
60:00	52	2	60:00	M2
60:00	52	10	60:00	M2
60:00	75	2	60:00	M2
60:00	75	10	60:00	M2